

## Jean-Baptiste André Godin à monsieur Bertrand, 18 avril 1848

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Les relations du document

#### Collection Correspondant.e.s

[Bertrand \[Étreux\]](#) est destinataire de cette lettre  
[Godin, Alexandre Barthélémy \(1827-1901\)](#) est cité(e) dans cette lettre

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur le document source

CoteFG 15 (2)

Collation1 p. (181)

Nature du documentCopie manuscrite

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à monsieur Bertrand, 18 avril 1848, Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris, FG 15 (2)

Consulté le 24/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/26639>

Copier

# Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

## Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [18 avril 1848](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne)

Destinataire [Bertrand \[Étreux\]](#)

Lieu de destination Étreux (Aisne)

## Description

Résumé Godin accuse réception de diverses valeurs, dont une somme en espèces remise par le frère de Godin, pour un montant total de 1 772,62 F, soldant le compte de Bertrand.

## Mots-clés

[Distribution des produits](#), [Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures](#)  
["Godin"](#)

Personnes citées [Godin, Alexandre Barthélémy \(1827-1901\)](#)

Lieux cités

- [Esquéhères \(Aisne\)](#)
- [Étreux \(Aisne\)](#)
- [Fumay \(Ardennes\)](#)
- [Hannapes \(Aisne\)](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

Nom Bertrand [Étreux]

Genre Homme

Pays d'origine France

Activité

- Commerce
- Industrie (grande)

Biographie Marchand de fers à Étreux (Aisne) dans la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, distributeur d'appareils de la manufacture Godin-Lemaire.

---

Nom Godin, Alexandre Barthélémy (1827-1901)

Genre Homme

Pays d'origine France

Activité

- Employé/Employée
- Industrie (grande)

Biographie Fabricant français d'appareils de chauffage, né le 30 septembre 1827 à Esquéhéries (Aisne) et décédé le 19 janvier 1901 à Mouscron (Belgique). Frère cadet de Jean-Baptiste André Godin, Barthélémy Godin est employé en 1847 par son frère en tant que voyageur de commerce de la [manufacture Godin-Lemaire](#). En octobre 1847, Godin indique que son frère a cessé de travailler pour lui. Barthélémy Godin crée ensuite une fabrique d'appareils de chauffage à Étreux (Aisne).

Il épouse le 5 juin 1848 Marie Lemaire, dite Rosine, née le 8 novembre 1823 à Esquéhéries et soeur d'[Esther Lemaire](#), première épouse de Jean-Baptiste André Godin. Le couple se sépare légalement en 1867 (séparation de corps et de biens), ce qui entraîne plusieurs procès pour liquidation de la communauté. Rosine retourne alors vivre à Esquéhéries jusqu'à son décès le 15 février 1890.

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 29/06/2022

Dernière modification le 01/06/2024

---

181

Livre et non à lui vous comprendrez évidemment  
que ~~plus~~ <sup>deux</sup> lettres ont été auparavant de moi une  
recommandation pour M<sup>me</sup> <sup>de</sup> <sup>la</sup> <sup>Grange</sup> qui peut évidem-  
ment être d'assez préjudiciable sans que je lui  
retransmette le pacement de la M<sup>me</sup> <sup>de</sup> <sup>la</sup> <sup>Grange</sup> que vos  
mariage demander pourriez.

ainsi veuillez prendre note que aussitôt que  
la traite <sup>me</sup> sera restituée je prendrai une  
nouvelle disposition <sup>à</sup> <sup>me</sup> vous qui me servira  
de son montant et des frais de retour. Si un  
éclat vous est nécessaire dites le moi pour  
le retour de courrier.

Ettrœu  
avril 14

<sup>ag</sup>  
Monsieur Bertrand  
après avoir porté à votre crédit les salaires  
que vos maries <sup>remises</sup> dernièrement  
savoir sur Flumy au 28 mai p.v. fr 1659.  
sur Ettrœu 4 juin fr 356.35

sur Hanappe 20 avril : 149.

sur Esquerches 20 : 465.09  
en espres par mon frere 54.20

ensemble fr 7992.62

formant le solde de votre compte jusqu'à jour  
sauf bonne fin pour vos remises veuillez me faire  
connaître de votre avis par le premier courrier  
que pareillement vos écritures sont d'accord avec  
les miennes.

Boisems

14

<sup>agréez</sup>  
Monsieur Bertrand

j'ai l'honneur de vous aviser de mon mandat  
de fr 31 30 q<sup>u</sup> en remplacement de celui que  
je vous retourne à indiquer vous pourrez de remettre que  
vous avez signé à me faire compte du retard et des  
frais de retour votre compte est établi pour solde sauf  
bonne fin pour vos remises

<sup>agréez</sup>